

IN HEAVTON.

timam produci:ut tale sit, quale illud apud Sidoniu-
m, Orchestram quatit alter Euripidis. Priscianus
lib.6. legit, Archonidi, pro, Archonidis.

M. ANTONII MVRETI IN
Adelphos Terentij

ARGUMENTVM.

MICIO, & Demea, duo dissimillimo fratres
ingenio fuere. ille urbanam uitam secutus
est, hic rusticam: ille cœlebs uixit; hic uxorē duxit.
ille ingenio lenissimo; hic asperrimo: ille mitis etiā in
alienos, hic sœuus etiam in suos: ille etiam in ira pla-
cidus; hic etiā citra irā ferox. Erant Demeæ filij duo:
ex quibus natu maiorē Aeschinū sibi adoptauit Mi-
cio, eumq; secum in urbe liberalissime, indulgentissi-
meq; educauit: minorem Ctesiphonem ruri secū seue
re imprimis, ac restrictive habuit pater. Aeschinus mul-
tas meretrices, patre ad omnia conniuete, adamauit;
multa conuiuia celebrauit, quæ deniq; iuuetus fert,
ea omnia nō libere modo, sed etiam licēter exercuit.
postremo usque eò progressus est. in uirginē pauper-
culam quidem, sed bonam, bonis prognatam, Pamphē-
lam nomine, quā mater Sophrona uidua sancte secū,
& pudice, ut poterat, educabat, noctu temulētus cū
incidisset, uim ei attulit, grauidamq; fecit. uenit po-
stea ad matrem illius, ueniam petens, pollicensq; se
puellam uxorē ducturum. ea fide data, & ignotū est

& taci-

ARGUMENTVM

Et tacitum. Ctesiphon, cum in urbem interdum uentis
aret, ipse quoque citharistr iæ cuiusdam amore cor-
reptus est. totam eius rei famam, ne quæ emanaret, ac
perueniret ad Demeam, in se se Aeschinus transfere-
bat. tandem, cum leno, puellæ dominus, aut pecuniam
sibi, quanti ea erat, uellet in manum dari, aut se eam
alij uenditum minitaretur; adductus in summam de
operationem Ctesiphon, iam de relinquenda patria cogi-
tabat: cum Aeschinus, re intellecta, qui nullo neque
pudore teneretur, neq; metu, domū lenonis per uim
ingressus est, et ipsum, et familiam contudit pugnis,
puellamq; per uim abruptam tradidit fratri. Spargi-
tur tota urbe rumor. uenit Demea, Micionē obiurgat
inclamat, testatur deos atque homines, quod dissolu-
tus, quod intemperans, quod uinosus, quod scortator,
quod nullius bonæ rei Aeschinus foret, omnē in Mi-
cione uno hærere culpā: dijs gratias agere, quod ille
saltem, quem ipse ruri haberet, frugi, ac temperans
esset; rei studeret, et famæ, illarum rerū nihil ne co-
gitaret quidem: tantum uidelicet interesse inter suā
et fratribus disciplinam. placat hominem, quantum in
se est, Micio: iamq; se ab eo expediuerat, cū superue-
nit aliud, quod maiores etiam tumultus excitaret. ra-
ptam ab Aeschino citharistriam, perfertur ad matrē
Pamphilæ, quæ quidem Pamphila ita erat ad parien-
dum uicina, ut iam è dolore laboraret. quid faceret
misera mutatum Aeschini animum, se uero, filiamq;
suam proditas per summam perfidiam, ac desertas
putabat

IN ADELPH.

putabat. Getam seruulum, qui pauperē familiā solus,
ut poterat, alebat, mittit ad Hegionem, puellæ cognatū, iubetq; ei rem, ut erat, exponere. interea audierat Demea, suum quoque Ctesiphonem in raptione affuisse: iamq; totus in fermento, ut aiunt, erat, cū eis Syrus, seruus uaferrimus, mendaciolum aspergit: uenisse quidem rure Ctesiphonem sed uenisse obiurgatum Aeschinum, multa ei medio foro mala dixisse, deinde rediisse rus in præfecturā suam. lacrumare gaudio Demea, & gratulari sibi, quod unum saltē habebat, in quo extaret paternæ seueritatis exemplū. dum rusredit, incidit in Hegionem, à quo de constuprata per uim ab Aeschino Pamphila intelligit. denuo commotus, dum fratrem, ut in eum iram euomeret, querit, obuium habuit mercenarium à uilla, ex quo sciscitatus de filio, accipit, non esse ruri. reddit ad Syrum; à quo ei rursus nouum mendacium, uelut offa in os, ne latraret, obijcitur. querit, ubi fratrem reperire posset. id uero ita indicauit Syrus, ut infelix senex, dum illius uerbis fidem habet, ne quicquā omne oppidum perreptauerit. interea Mitio omnium ab Hegione certior factus, ipse met ad mulieres profectus, iacentes iam & afflictas erexerat, labates & dubias confirmaverat, tristitia ac mœrore confectas recreauerat, pollicitus, se Aeschino Pamphilā uxorem daturū. uenit Demea. clamor, iurgium, conuicia. etiam eo præsente, seruulus quidam Ctesiphonem per imprudentiam nominat. ille cum subito per uim in ædes irrupisset, que

K ians

ANNOTATIONES

nam pridē putabat ruri fodere, aut arare, aut aliquid ferre denique, cum accubantē cum amica, & suauiter potitantem deprehendit. ibi uero tanta iracūdia incitatus est, ut arderet. satis diu uociferatus cum esset, tandem placida et cōposita Micionis oratione cōperducitur, ut, deposita ueterē sœuitia, benignus, aſſabilis, lepidus eſſe meditetur. itaque ipſo non permittente tantum, sed etiam iubente, puerpera domum traducitur: fiunt nuptiæ, lenoni numeratur argentum; Micio ipſe Sophronam dicit uxore, Hegioni datur, unde uiuat; Syrus una cum Phrygia uxore manumittitur. cum Micio, ceteriq; omnes, sed tamē præcipue Micio illam tantam, tam insperatam, tam subiectam mutationem admiraretur, graui & cordata oratione claudit fabulam Demeā; si omnia profundere, si in omni libidine ac nequitia uiuere, si totam rem helluationibus, scortationibus, largitionibus consumere libeat, nihilo id sua magis, aliquanto etiam minus, quo ſibi minus ætatis ſuperſit, quam aliorū inter eſſe: ſin corrigi ſe in loco, & modice coerceri, atque admoneri uelint, eum eſſe ſe, qui id præſtare poſſit. permittuntur ei omnia. ita fabula concluditur.

ANNOTATIONES.

pag. 199.

P. CORNELIO AFRICANO AED. CVR.

Muretus cum animaduerteret, neq; ludos funebres pertinuisse ad ædilium curam; neq; ab illo traditum

IN ADELPH.

ditum esse, hos duos L. Aimilij Paulli filios simul ædilitatem curulem geßisse: immo contrà constare, P. Cornelium nunquam ædilem fuisse: recte hic asteriscus notam apposuit, quæ corruptum locum indicaret. Cum autem in libro antiquo inuenerit, Q. Fabio Maximo: P. Cornelio Africano ædilibus curulibus quos fecere, suspicatur legendum esse: ACTA LVDIS FVNEBRIBVS L. AIMILII PAVLLI, QVOS FECERE Q. FABIVS MAXIMVS. P. CORNELIVS AFRICANVS. Quam coniecturam Donatus plane confirmat in προλεπτικοῖς in Hecyram.

MICIO senex.

μικίωψ Græcis est, ut cognoscitur apud Atheneum lib. 6. Dipnosop. Quare Micionis nomen litiram c, non t, habere debet. quomodo in uetusissimo libro P. Bembi semper scriptum esse testis est, et qui dem locupletissimus P. Victorius. pag 201.
Prolog. Qui lenoni eripit Meretricem.

Georg. Fabricius etiam ex Palatino pro, eripuit, quod est in alijs, legit, eripit. idq; uersus approbat.

Æquanimitas Vestrapoetæ.

Pronomen, uestra, Interpres non agnoscit: sed nisi addatur, uersus claudicat. Act. I. Scen. I.

Qui aduorsum ierant. pag. 202.

Sic apud Plautum in Mostellaria Phaniscus aduorsor, Solus nūc eo aduorsum hero ex plurimis seruis. Quenquamne hominem in animo instituere.

In animum instituere, quod est in Palatino, mihi

ANNOTATIONES

quidem minime displaceat. Sic enim veteres locuti sunt.
Plautus Mostel. Argumenta in pectus multa instituit.

Atqui ex me hic non natus est. pag. 203

Geor. Fab. pro atqui, scripsit, atq; ex palatino. et Charisio, qui refert Acronem hic ita notasse, Argute: nam per hanc coniunctionem transitum fecit ad narrationem.

Venit saepe ad me clamans

In alijs libris, et apud Ciceronem lib. I. Rheto. legitur, Venit ad me saepe clamitans. Interpres etiam clamitans agnoscit. quare puto commodius propter uersum scribi, quid agi' Micio. ut d' et s liquefcant, quam contra tot auctoritates aliquid mutari.

Vestitu nimium indulgis.

Indulgis, pro indulges more antiquo repositum
hic ex libro Bembi.

Rursum ad ingenium reddit. pag. 204.

Cicero Diuinat. in Verrem. Redit ad se, atq; ad mores suos. quod Aeschines in Ctesiphontem dicit, πάλιμ ίκε φερόμενος εἰς τὴν ἐκυτοῦ φύσιν. Synesius Epi. καὶ προύλεγον, ὡς εἰκ τῆς τυχούσης αἴτιας εἰς τὴν φύσιν ἐπανελεύσεται. Prædicebam, cum qualibet de causa ad ingenium redditurū. Sce. 2.

Multa uitusque ad mortem. pag. 205.

In Palatino hic etiam scribitur, mulcavit. de quo dictum in Eunu. act. 4. sce. 7. pag. 206.

Rediges tu homo me ad insaniam.

Ita restitutus hic uersus à Mureto est, qui in alijs omnibus libris claudicat. Rediges autem, non adiges, est

IN ADELPH.

est in ueteri Veneto, & alijs quibusdā antiquis. Constatibit etiā uersus, si legas, ut à Charisio libro secūdo extremo adducitur, Tu me homo adigis ad insaniam.

Ego illi maxumam partem feram.

Illi, ibi ubi ille peccat. nam, illi, aduerbium hic est ut alibi sēpe. quod notat Interpres, & nos inferius dicemus.

Vbi erit commodum; vbi non erit.

Concinna & elegans est geminatio, quæ aures fecit. Verum quia in omnibus Terentij libris inuenio, dum erit commodū: itaq; citatur ab Asconio in quartam Verr. ubi, dum erit cōmodum, exponit, quamdius libuerit, uide num illud, à me, sit tanquam ab aliquo inculcatum, tollendum. ut quarto loco sit dactylus absq; elisione. quod puto uoluisse Erasmus, cum notauit primam syllabā huius uersus pertinere ad præcedentem. neq; enim trochæum probasse uerisimile est. Fores effregit: restituentur.

Cicero pro Coelio, Leni & clementi patri, cuiusmodi est ille: Fores effregit: restituentur: discidit uestem: resarcietur; Coelij causa est expeditissima.

Te plura in hac re peccare.

Palatinū, in hanc rem peccare. Sic Victorius apud Ciceronem in Lælio scripsit, Ne existiment, ita se allègatos, ut ab amicis in magnam rem aliquam peccantibus non discedant. Scena sequenti est, In istam par tempotius peccato. quod Cicero pro Sex. Roscio imbutus est. 27, b.

15

ANNOTATIONES

Pater esse disce ab alijs.

Ita Riuus ex Interpretate, cum antea male legeretur, ab ijs. Legitur etiam, ab illis, quod est in ueteri Veneto.

Tun' consulis quidquam?

Bembus legit, Tun' consilijs. Sed interpres probat, consulis. de quo hic Georg. Fabric.

Tibi si istuc placet, lege. pag. 207.

Iste tuus ipse sentiet Posterius.

Ita hæc distinguuntur ab Interpretibus, & à Prisciano lib. 17. cuius meminit Riuus. Charisius lib. 2. hunc locum citans, posterius, iungit cum sequētibus, quod notauit Georg. Fabric.

Nec nihil, neque omnia hæc sunt.

Neq; omnia hæc sunt, id est, neq; omnia que dicis uera sunt. Cicero Verr. 6. Sunt ista: Veruntamen abducuntur homines nonnunquam ab institutis suis magnitudine pecuniae. & de Amicitia, sunt ista Læli. quod à Platone sumpfit, qui, ἐστι ταῦτα in assentiendo & confirmando crebris sermonibus usurpat.

Sperabam iam deferuisse adolescentiam.

Deferuisse legit Priscianus lib. 9. Apud Cicero nem pro Cælio est, Cum adolescentie cupiditates defuerissent. Act. 2. Scen. 1. pag. 208.

Obsecro, populares ferte misero.

Populares more Atheniensium sunt οἱ δημόται, qui sunt eiusdem δῆμος, id est, populi, pagi, siue curiae. Sic enim Cicero li. 2. de Offi. Theophrastus quidem

IN ADELPH.

dem scribit "Cimonem Athenis in suos curiales Lāciadas hospitalem fuisse. Plutarchus in Cunone eadem rem narrās inquit: τῷ μηδικῷ καὶ υπὲρ λακωνίῳ πρεσβευτεῖ τῷ Κλεομένῳ τὸ διάπνομ.

Audi Aeschine, ne ignarum.

Parua mutatione hos uersus suæ integritati restituuit Muretus: in quibus alij nimium sibi permiserunt. Meum, pro meorum, usitatum fuisse apud ueteres testatur Cicero in Oratore.

Tu quod te posterius purges. pag. 209.

Uſitata hæc purgatio, & iniuriæ satisfactio apud Romanos fuit. Nam & apud Liuum lib. 29. legimus, Locrensisbus coram senatum respondere: quas iniuriæ & sibi factas quererentur, necq; senatum, necq; populu R. factas uelle.

Intro nunc iam.

'Georg. Fabricius monet in antiquis esse, i intro nunc iam tu. ut sit carmen trochaicum octo. catal.

Hei misero mihi.

Varia lectio hic est in antiquis: in quorum non nullis, hei miseriam, legitur, quod Ruius recepit. atq; ita & in facinus non eliditur: Nam in sententia uarietas nihil mutat.

Iam intro arripiere. pag. 210.

Legitur in quibusdam non male, abripiere. uerum, arripiere est in pluribus.

Ego' debacchatus sum in te.

Lege cum Bembo & Geor. Fabricio ex libris anti-

ANNOTATIONES

quiſſimus, Ego debacchatus ſum autem, an tu in me
Citate eodem modo Ant. Augustinus lib. 4. Emenda-
tionum cap. II.

Nam hercle etiam id reſtabat.

Hanc Ironiam Cicero lib. 13. Att. ſic imitatus eſt,
illud utiq; ſcire cupio, quem intellecteris ab eo γιλα
τυπεωθαι. niſi forte Brutum. id hercle reſtabat.

Argenti tantum tibi dabitur. pag. 211.

Riuſus pronomen, tibi omittit, & ſtatiſ legit, ſi
ego tibi illam nolo uendere. ſed Mureti ſcriptura
conciſiior eſt, mea quidem ſententia. qui arbitror In-
terpretem posteriore loco non legiſſe, tibi.

Homini milero plus quingentos colaphos.

Hic uerſus in alijs libris p̄æpōſtero ordine collo-
catus eſt. Enumerat enim leno omnes iniurias ab Aef-
chino ſibi factas, ac deinde infert, Ob male facta hæc
tantidem emptam, & cetera. Dixit autem, tantidem em-
ptam, quantitatē ſimilem pretij oſtendens, inquit
Priscianus lib. 12. Scen. 2. pag. 212.

Tace egomet conueniam iam ipſum.

Conueniam iam, comploſionis genus eſt, quo aures
etiam mulcentur. Plautus Pſeudolo, Nostri amores,
mores, conſuetudines.

Concertationem comparatam.

Georg. Fabricius mauult ſimplex certationem. In-
terpretes utrungq; agnoscunt. pag. 213.

Quin hodie uſque os p̄æbui.

Quin, melius eſt hic quā, qui. Os p̄æbere dicitur,
qui

IN ADELPH.

qui se præsentem contumelijs affici patitur. Cicero
lib. I. Att. Millies q; dignus, qui Palicano, sicut facit,
os ad male audiendum quotidie præbeat. Idem pro
Sex. Roscio. Os suum tibi tradidit. & Verrina. 4. Et
ijs tacitum os tuū præbere malueris. Tacitus lib. 19.
Præbebant ora contumelijs, & posita omni ferocia
cuncta uicti patiebantur.

Quasi quidquam tibi sint uiginti minæ.

In alijs, Quasi iam usquam tibi sint uiginti minæ.
Interpres id quod Muretus scripsit exponit.

Vbi illinc rediero, actum agam. pag. 214.
Alij inuerso uerborum ordine legunt, actum agam,
ubi illinc rediero. Sed uersus ita claudicat: quod Gla-
reanus etiam uidit. Diuiduum face.

Plautus Rudente, Diuiduum talentum faciam.

Etiam insuper defrudet?

Defrudet pro defraudet, antiquè, ut in Phormio-
ne, Suum defrudans genium comparsit miser.

Sce. 3. Cum est opus, beneficium. pag. 215.

Interpres monet incertam esse distinctionē. Nam
uel ante, beneficium, distinguere potes, ut fecit Mure-
tus. uel post, ut opus cum accusatio iunctum more
antiquo. quomodo Plautus in Truculēto dixit, Puerō
opus est cibum.

Fratrem homini nemini esse.

Interpretes legunt, hominem nevinem. quod cum
in libris antiquis inueniatur, querendum qua ratio-
ne dictum sit. Certe quod Goueanus & Muretus

K 5 scripserunt.

ANNOTATIONES

scripsérunt, apertum est, & Bembi auctoritate nō
titur.

pag. 216.

Omnia qui sibi post putaris.

Lege, Omnia sibi qui. quomodo Murectus scripsit.
& uersus requirit. Alij legūt, Qui omnia sibi. ut pri-
mo loco nulla sit collisio. In antiquis etiam legitur,
Quin omnia sibi post putauit.

Sed quis nam foris crepuit.

Varie hic legitur, in quibusdam est, quisnam foris,
ut sit, quisnam more antiquo, pro, quænam. in alijs,
quidnam fores, quod notauit Ruius. Mureti lectio
ideo placet, quia Ctesiphon gaudio exultans non ate-
tendit, quæ fores crepuerint.

Sec. 4. Ego illam facile vera pag. 217.

Ita emendaui ē manuscriptis libris, cum antea lege
retur, Ego illam hercle uero omitto. uersus autem
quomodo constet, nō video, nisi legas, qui te fratrem
babeam quidem. Muret.

Ah, vereor coram in os te laudare

In os laudare, κατὰ σόμα ἐπαυνέν, est presentem
laudare. τὸ δὲ ἐπαυνέν πρόντοι, καλακέας, id est,
presentem laudare, aßentationis est, Aristoteles lib.
2. Rhet. Apud Platonem lib. 9. de legib. est. κατὰ τὸ
σόμα τὸ διώκεντθ καὶ φεύγοντθ, pro in confre-
etu, & coram. In Euthydem. ἔπομ χν Σιέσ καφα-
δήμ. dixisse tibi in os. Xenophon Hierone. οὐδέτις
ἴθελε τυράννος κατ' ὄφθαλμοὺς κατηγορεῖν. nemo
mult Tyrannum in os accusare. Priscianus lib. 18. in

88

IN ADELPH.

os laudare, accipit pro in ore.

Quasi nunc non norimus nos inter nos.

Sunt qui omissa negatione legant, quasi nunc non norimus nos. Sed ita uersus non constat, nisi cum Glareano legas, & Ctesiphon. Citatur locus à Prisciano lib. 17. Vbi in libris olim impressis legitur, quasi nunc non norimus inter nos. In Corbeiensi est, quasi nunc non norimus inter nos Ctesiphon, pro, où γνωστεμαλαλησ. ut nescias, utrū, nō norimus, an, nos norimus, scribendum sit. in alio manuscripto est, quasi nos nūc norimus inter nos. Illud, nunc non norimus nos inter nos, sic accipe. quasi ne nunc quidem nos norimus inter nos.

Ego ad forum ibo, ut.

Plautus Bacchid. Ego ad forum hinc ibo, ut soluam militem.

Si magis iritatus siet. pag. 214.

Iritatus, scribe. In Lolgij libro est iratus, errore puto operarum: nā & uersus & Interpres, irritatus probant. Hilarem hunc sumamus diem.

Quid Hilenius Acron hic notauerit & obseruauit, inuenies apud Charisium lib. 2. Act. 3. Sce. 1.

Oblēcro mea tu nūtrix. pag. 219.

Sic est in plerisq; libris. Georg: Fabricius censet melius esse, obsecro te mea nutrix. Versus huius scenæ in Goueani & Mureti libris sunt omnes iambici octonarij acat.

Nec habeo quem ad obstetricem.

Si interpretem sequaris, uerbū, habeo, intelligendū,

ANNOTATIONES

non addendum erit.

Ere natæ melius fieri haud potuit.

Sic est in libris antiquis, ut sit, è re natæ, pro, ex usu filiae, ut Ruius quoq; annotauit. Legimus tamen cum Interpretate, et uiris doctis, è re nata. Cicero lib. 7 & 14. ad. Att. pro re nata dicit, de cumentu.

Tali genere, tali animo.

In alijs est, tali genere, atq; animo. uerum hoc non modo lex carminis, sed et aurium iudicium probat.

Sce. 2. Neque ullam misericordia. pag. 220.

Sic est in ueteri Veneto, et alijs antiquis. Interpretus legit, neq; illum misericordia: notatq; secundum esse parelcon. pagina 221.

Quam illam totam familiam mihi obuiā dati.

Qui uerbū, dari, aliter collocant, ij præcedentē uer sum æquo longiore faciūt. Vnde factum ut alij pronomē, illā, tollendū putauerint, alij aduerbij, obuiā, duas ultimas syllabas ad sequentem uersum retulerint.

Satis mihi id habeam supplicij.

Satis hic, auctore Charisio, idem est quod par. Luecilius, Cui si cum iure populus uix totus satis fit.

In quo nostræ spes opesque omnes. pag. 222.

Ita esse in uetustis annotauit Georg. Fabricius. Verus hic cum sequentibus tribus similis est superiorib; Qui in suo gremio.

In suo gremio, rectū est ex ueteri Veneto, et alijs antiquis. Receptū tamen magis hic est, in sui gremio, ut sit primitiū pro possessiō, ἐπ τῷ εἰσαγόνῳ κόλπῳ.

Cicero

IN ADELPH.

Cicero in Timaeo, Cum accepissent immortale prince-
pium mortalis animantis, imitantes genitorem &
effectorem sui. quod Plato per possessuum dixit,
λαβόντες ἀθάνατον ἀρχήν θυμόν τόσον μηδενός
ἢ φέτερον δικαιογόμ.

Patrem ita obsecraturum.

Geor. Fabricius ex Palatino legit, patreis, ut uterque
significetur, naturalis & adoptivus, ut Iurisconsulti
dicunt.

Quod adhanc rem opu' porro est, prospice.

Prospice, non, consule, esse in omnibus veteribus
Muretus & Riuius annotarunt. pag. 223.

Quoquo pacto tacito est opus.

Variant hic exemplaria: in quibusdam est tacito,
in alijs, celato. Versus & sententia utrumuis patitur,
ut notauit Geor. Fabricius.

Quam in hoc, quo nunc sita est:

In alijs, in quibus non est, hoc, uersus claudicat.
quem Glareanus aliter perficere conatus est.

Postremo, quando ego conscientia.

Sequentes uersus, qui in alijs libris ualde pertur-
bati sunt, Muretus feliciter sane restituit.

Quid istuc? accedo ut melius dicas.

Ex omnibus antiquis libris Prisciani legendum,
Quid istic? de quo diximus in Eun. act. 2. sce. 3.

Et nos coluit maxume, lege.

Sce. 3. Qui alicuius rei est. pag. 224.

In alijs fere legitur, Qui alicui rei est. sed alicuius

est

ANNOTATIONES

est etiam in ueteri ueneto, & apud Interpretem.

Sce. 4. Mihhi qui dedissem consilium. pag. 225.

Georg. Fabricius ex uictus legit, qui id dedissem consilium.

Congrum istum maximū in aqua sinito ludere

Ludere, id est, moueri, interprete Seruio in illud

Geor. i. Aut summa nantes in aqua colludere plumas

Hæccine fieri flagitia. pag. 226

Non placet ut octonarius inter senarios hic ponatur. Quare cum Georg. Fabricio ex Palatino lege, Hæccine fieri? ut flagitia, uel atrocious uerbum, quod nimia perturbatione impeditus senex exprimere nō potuit, intelligatur.

Ille futili' somnium.

Somnium, in duas syllabas contrahitur. deinde, si ueres uero illū, abs q; pronomine, tu, uersus flagitat.

Aut non sex totis mensibus Prins ols fecisset.

Ita perspicue legitur in meo manuscripto; & alioqui scripturam hanc agnoscit, & approbat Priscianus. Hæc Muretus. In nonnullis libris est, an non sex totis mensibus. sed apud Priscianum lib. 10. in omnibus manuscriptis, & lib. 18. etiam in impressis legitur, ac non sex totis

Sic siet modo, ut nunc est.

Verbum, quæso, hic ab alijs additum, recte etiam à Lolgio omissum est, cum in uersu locum non habeat: in quo Glareanus laborat.

Sati' scis ibi eum esse.

RIMI

IN ADELPH.

Rivius sustulit, cum, quod ab antiquis fere abest.

Iterum sic memento. pag. 127.

Georg. Fabricius numero multitudinis legit, mea
mentote, eritq; creticus loco quinto. Memento etiam
bene retinetur, & refertur ad unum aliquem ē con-
scrui, qui recte quid fecerit.

Et moneo quid factō uerſu' sit.

Glareanus legit, opus, pro uſus, propter uerſum, ut
arbitror. Sed Georg. Fabricius monet in suis excma-
plaribus esse, uſus, quod Comicum est, & pro opus
uſurpat. Plautus Menechmis, Ut actas mea eſt, atq;
ut hic uſus factō eſt. ſiet, uerſus non patitur.

Tu rūs abis hinc? pag. 228.

Si hoc retineas, quod eſt in libris, neceſſe eſt ue-
quinto loco, tu hic, ſit iambus, ut ſcribit Glareanus.
ſed Georg. Fabricius legit, Tu rūs hinc ibis?

Procul quem uideo? eſtne hic Hegio.

Procul quem, eſt non tantum in Palatino, ſed etiā
ueterē Veneto. In fine uerſus pronomen, hic, redūdat.

Antiqua homo uiitute.

Qui hæc aliter collocant, uerſum corrumpūt. An-
tiquitas, auctore Cicerone, proxime ad Deos accedit
itaq; antiquos omnes uiros bonos appellamus. Sic
homines antiqui à Cicerone dicūtur pro Scx Rofcio.
& pro Quinctio, Tu aliquem patronum inuenies ho-
minem antiqui officij? Sce. 5. pag. 229.

Facinus indignum. Geta Quid narras?
Legitur etiam, facinus indignum Geta quod narras,
quo-

ANNOTATIONES

quomodo est in Prisciani lib. 18. extremo impresso.
Sed ibi etiam in Corbeiensi est, quid narras? quod
Georg. Fabricius non sine causa probat.

Te quærebam ipsum.

Vetusta, Oh, te quærebam ipsum, quod est in Anno
dria act. 3. sce. 3. Georg. Fabricius.

Mensis hic decimus est. pag 230.

Plautus Cistellaria, Tum illa, quam compresserat,
decimo post mense exacto hic peperit filiam. Menan-
der Plotio, γνών κυεῖ δεκάμηνος.

Vt captus est seruorum.

Seruorum, est in omnibus libris Prisciani. Versus
strung; patitur. Cicero Tus. 2. Græci homines non
satis animosi, prudentes, ut est captus hominum, sa-
tis. Cæsar. lib. 4. de bel. Gal. Ad alteram partem suc-
cedunt Vbij, quorum fuit ciuitas ampla atq; florens,
ut est captus Germanorum. pag. 231.

Hoc tu facito cum animo cogites.

Cum ita sit in Palatino, nescio cur id Georg. Fa-
bricius mutauerit. Genus loquendi elegantissimum
est. Cicero orat. 2. de lege Agraria, Vos tamen id po-
testis cum animus uestris cogitare.

Ibo ac requiram fratrem.

Sine copula, Ibo, requiram fratrem, in antiquis.
Georg. Fabricius. Act. 4. Scen. 1.

Nunc eum maxime. pagina 232.

Nunc cum maxime, recte Georg. Fabricius ex Pala-
tino; de quo diximus in Hanc. act. 4. sc. 4.

IN ADELPH.

Ita se defatigarit velim.

Legitur etiam, defatigaret, quod habent nostra antiqua exemplaria Prisciani lib. 15. pag. 233.

Cum feruit maxime, tam placidum, quam.

Feruit, proferuet, antiquum est. In Prisciani libris omnibus legitur, Tam placidū quasi ouē. Sed Plaut. in Most. etiā dixit, Tam placida est, quam fœta. et Poe nulo, Nisi illam mihi tam tranquillam facis, quam ma re est. Cum ibi alcedo pullos educit suos. Geor. Fabr.

Paterne est? Sy. ipsus. pag. 234.

Vel lege, Pater adest? Sy. ipsu' est, ex Palatino. Als tcrutrum uersus flagitat. Scen. 2.

A villa mercenarium vidi.

Mercenarium à uilla, dicit pro eo, qui mercede conductus in uilla opus facit. idq; Græcorum consuetudine. Nam quemadmodum Plautus Amphit. dicit, Tu gubernatorem à nauī huc euoca uerbis meis. Sic apud Thucydid. lib. 3. οἱ ἀπὸ τῶν Σπάκεντα νεῶν ἀθλωτοί. sunt, classiarij triginta nauium.

Is filium negat esse ruri.

Filium negat esse rure, legit Charisius lib. 1. Sic Titinius in Hortensio, In foro aut in curia posita potius, quam rure apud te inclusa. pag. 235.

Nontu eum ruris modo produxe.

Hæc uera est lectio ex Interprete. produxe dictum pro produxisse, quo modo apud Varronem lib. 3. de Re Rust. subduxerat pro subduxisse legitur.

Diminuetur tibi quidem iam. pag. 236.

L fondante

ANNOTATIONES.

Priscianus lib. I. legit, diminuetur geminata consonante, pro disminuetur. Glareanus hoc uerbum sine causa diuidit.

Quoniam? S. illic, ubi etiam caprificus.

Versus pede longior. in Palatino uerbum, nostin, omissum est. Georg. Fabric.

Id quidem angiportum non est peruium.

Ita recte hic locus citatur à Prisciano lib. 6. Quod autem li. 18. idem legit, Id autem angiportum, est, ut puto μημονικόν αὐμάρτημα.

Apud ipsum lacum est pistrella. pag. 237.

Lucilius in 16. fœminine, Media ē pistrina, dicit. atq; inde est hoc diminutium, auctore Charisio li. 1.

Ego te exercebo hodie.

Excercebo id est, fatigabo, auctore Nonio: qui etiam ex Varrone, docet, Silicernium esse proprie coniuicium funebre, quod senibus datur. Scena 3.

Nisi si me in illo credidisti. pag. 238.

Apud Priscianum lib. 18. in antiquo nostro Corbeiensi uersus hic ita legitur, Nisi me ex illo credidisti esse numero hominum, qui putant. Sed Riuius ex antiquis restituit, Nisi si.

Vltro si quam fecere ipsi expostules.

In alijs est, expostulant. apud Priscianū, expostulent.

Et tu officio fueris functus.

Legitur etiam, tuo officio. in quo lapsus librarij facilis fuit, eadem litera repetita uel omissa. Versus tu, non tuo probat. Scen. 4.

Discru

IN ADELPH.

Discrucior animi.

pag. 239.

Huius scenæ uersus, qui in alijs libris ualde impedi-
ti sunt, Muretus ita expediuit, ut præter unum dime-
trum omnes fecerit iambicos octon acatal.

Vbi eam vidi, illico accedo. pag. 240.

Pronomen, eam, uersus requirit, nec debet tolli,
ut recte Glareanus contra Riuium sentit.

Sati' diu uerba dedisti: sati' ad hoc.

In alijs, Satis diu uerba dedisti nobis. sed uersus re-
clamat, ut etiam Geor. Fabricius notauit. Ad hoc, est
μέχρι τούτων. Egomet rapui: ipse egomet.

In uerbo rapui, nulla fit elisio: alioqui esset trocha-
icus. quanquam si legas, ipse ego solui argentū, ut est
apud Priscianum lib. 13. iambicus fiet septenarius.
Ex oratione ut eam ducerem domū. pag. 241.

Hoc integrū est. Sic act. 3. sce. 5. Iurans se illā ductus
rum domū. Lysias in orat. pro Eratosthenis cœde ait,

γενναίης ἡγεμόνιων τῶν ὀμίσην.

Vbi pultare hafce occipio fores miser.

Vltima dictio huius uersus, quæ in alijs deerat, in
omnibus ueteribus legitur. qui autem tollunt, fores,
et contra ueteres libros faciunt, et corrumpunt uer-
sum, qui quadratus iambicus esse debet. Muretus.

Scen. 5. Erubuit: salua res est. pag. 242.

Menander ὅμο πα τρίσι,

Ἐρυθρίδη πᾶς χρυσὸς Εἰν μοι δέκα.

Qui erubuit, esse mihi uidetur uir bonus.

Opinor eas non nosse te.

ANNOTATIONES.

Si particula, ut, quam Interpres agnoscere videatur, hic addatur, locutio implicatior erit, quæ iam aperta, & ex antiquis libris descripta est.

Qui illi confueuit prius. pag. 243.

Ita legit Interpres, idemq; lex carminis probat, ut notauit Riuius. Usitatus tamen est, qui cum illatione sueuit, quod esse in Palatino testatur Geor. Fabricius. Legit codem modo Victorius Varia lect. lib. I. ca. 7.

Auctor his rebus quis est?

Riuius putat mollius esse, qui est: in quo nulla fieret elisio. sed cur à libris antiquis discedas nulla causa est. Auctor est is, de cuius sententia & consilio res geritur.

Dum cognatus hic, illinc veniret.

Cognatus hic, qui uirgini genere est proximus. Illic, Mileto. In alijs libris est, hinc illinc. quod Interpres prouerbialiter dictum ait. Glareanus mauult, huc, legere, quam, hinc.

Sed quid Aeschine nostra.

Ita scripsit etiam Lolgius, alij addūt ista. quod uersus non patitur, nisi in, quid, elidatur d.

Nam amo te. pag. 244.

Trochaicus ita bene constat, ut primis duobus locis sint duo trochæi.

Iam id peccatum primum magnum, magnum.

In omnibus alijs libris hic uersus unum pedem ad perfectionem desiderat. Alij aliud addendum putant. Muretus iteratione uocis, quam librarius tanquam superuas

IN ADELPH.

superus caneam neglexerat, eleganter eum restituie.

Prodidiisti & te & illam.

Non video quomodo uersus constet, nisi cum Glareano legas, Prodidisti te atq; illam miseram, et gnatum, quod in te fuit.

Iam quantum poteris.

Pote ueteres dixerunt, quod recētiores possibile. In alijs libris est, quantum potes. In uetustis et apud Interpretem, quantum potest. sed ita iambicus erit inter Trochaicos. quod non admodum placet.

Quam oculos nunc amo meos.

Georg. Fabricius ex Palatino legit, quam oculos nunc ego amo meos.

Nauem ascendit: sed cur cessas? lege.

Ego eo intro, ut quae opus sunt.

Apud Priscianum lib. 17. in nostris manuscriptis citatur, Ego ibo intro. atq; ita erit iambicus octo. ut Erasmo uisum fuit. Sce. 6. pag. 245.

Ad portam, & lacum.

Ad portam, ad lacum, lege, ut est in omnibus libris.

Neque fabrica vlla erat.

In alijs additur aduerbium, illic. quod non esse in codice antiquo notauit Glareanus. Georg. Fabricius ex suis uetustis legit, nec fabrica illic ulla erat.

Sce. 7. Nescis qui vir sit. pag. 246.

Georg. Fabricius ex uetustis legit, ah nescis qui vir sit. Non malim quidem.

Alij illud, malim quidem, faciebant dici à Demea,

ANNOTATIONES

aut nullo sensu, aut inepto. Dicitur à Mitione: et ha-
bet hunc sensum: malum quidem, si fieri posset, aliter
esse: sed quando quod factum est infectum fieri non
potest, a quo animo fero. tale aliquid cum dicere pa-
raret, impeditur à Demetia. Muret.

Si non re ipsa tibi dolet. pag. 247.

Antea cum legeretur, Si non re ipsa tibi istuc do-
let, uersus a quo longior erat. Quare Muretus prono-
men sustulit. Ruius putauit uerbum, rogitas, redun-
dare. idq; c Palatino probat Georg. Fabricius.

Ita vita est hominum, quasi cum ludas tesseris.

Hoc à Platone sumptum est: nam ut scribit Plutar.
πόρι εὐθυμίας, κυβείχο τλάτης βίου ἀπέκτε-
σεη, εἰ δὲ οὐτε λαζαρίδας τὰ πρόσωφον, οὐτε λόντα
χρήσαις καλῶς τοῖς τεροῦσι, id est, Plato uitam
tessarum lusioni similem fecit, in qua et iacere oportet
quod expediat, et eo, quod cecidit, recte uti.

Si non pretio, at gratijs.

Qui gratis scribunt, et ultimā uocalem in pretio,
non elidunt, ij uideant, an gratis, primam corripiat.

Meretrix & materfamilias vna in domo?

Nonnulli addito uerbo, erit, tollunt coniunctio-
nem, et: sed cum uersus utrumq; non admittat, cons-
cinnior est uerbi omissione.

Hilarum ac lubentem. pag. 248.

Hilarum, no hilarem, more uetus legit Interpres.

Ipla, si cupiat, Salus seruare.

Plinius Mostell. Nec salus nobis saluti iam esse, si
cupiat,

IN ADELPH.

eupiat, potest. Cicero Verr. 5. Ecquod iudicium Ros
me tam dissolutum, tam perditum, tam nummarium
fore putasti, quo ex iudicio te ulla salus seruare
posset? Act. 5. scen. 1 pag. 249.

Eho iam tu verba fundis.

In ueteri Veneto est fundes. atq; ita habent etiam
primæ editiones Interpretum, ut annotauit Riuus.

In iplatura, atque in peccato.

Similis exaggeratio eiusdē peccati est apud Dea
mosthenem in Orat. προσ λιωθεμην. εἰ δὲ ἐμπλό-
κοῖς θεοῖς τὸν οὐρανὸν ἔπινεν, ωτε ὄμοιον ἦν
μάνια, τί οὐκ ἀξίου θεοῦ; Nam si in malis, et
tempestate tantum uini hauserat, ut insaniæ similis
esset, quod suplicij genus non merebatur? Sce. 2.

An tibi mauis cerebrum dispergi. pag. 250.

In quibusdam antiquis, An tibi iam mauis. Versus
sine eo constat, si secundam in cerebrum producas.

Sce. 3. Hei mihi, quid faciam? quid agam?

Alij omittebant illud, quid agam? quod tamen est
in antiquis libris, et agnoscitur ab Interpretate, et
ad uersum necessarium est. Murectus.

Hem tibi, relciuit omnem rem.

In Politiani libro est, Em tibi. de quo diximus in
Eun. act. 2. sce. 3. pag. 251.

Nam qui minus mihi idem ius.

Legitur etiā, num qui minus. Meminit utriusq; Riu.

Non æquom dicis, non.

Simili repetitione negationis in perseverādo utitur

ANNOTATIONES

Tecmessa apud Sopho. Aiace,

Δεοῖς τέθυνκα μουτ̄ Θ, οὐ κένοιστι, οὐ.

Est mortuus dijs iste, non illisce, non,

Tu illos duos olim pro re tollebas tua.

Helenius Acron legit, duo, pro duos. et ita eum in
hunc Terentij locum annotasse scribit Charisius. Ge-
orgius Fabricius.

Omnia si hæc voles In animo.

In alijs, in quibus legitur, omnia hæc si uoles, uer-
sus non constat, nisi, omnia, in duas syllabas contra-
has, et posteriores prorsus elidas. pag. 252.

Vide eos t'apere, intelligere.

Ter hic locus à Prisciano adducitur lib. 18. nec
usquam pronomen, eos, in nostro Corbeiensi additur,
cum in impressis bis alieno loco inueniatur. Si reti-
neas, in uersu prorsus eliditur. Da te hodie mihi.

Sophocles Philocteta,

νῦν δ' εἰς ἀναιδές ἡμέρας μέρη Κραχύ
δός μοι σεωτόν.

Nunc exigua ut diei parte sis impudens

Da te mihi. Cicero epist. 8. lib. 2. Fam. Date
homini. Idem pro Rabirio Post. Dedit se etiam re-
gibus. Cum primo lucu.

Ex Interprete et libris ueteribus ita legendum.
et dux illæ uoces ibo hinc, que uulgo adduntur, in
senario locum non habent. Bembus legit, cum primo
luci. Plautus Mercatore, Ad portum hinc ab ij mane
cum luci simul. quod Græcis est ἀμαέω, ἀμέρα,

G

IN ADELPH.

¶ Polybio, ἀματῷ διαυγάζειν, Cicero, cum prima luce dixit lib. 3. de Officijs, & epist. 3. lib. 4. ad Att.

Eo proutus pacto illic alligaris filium.

Hic ordo uerborum est etiam in ueteri Veneto, cumq; requirit senarius, in quo Glareanus laborat.

Iergo intro & cui opus rei est. Pag. 253

Hanc lectionem ex libris antiquis probat Riuus. Geor. Fabric. ē Palatino legit, & cui rei est, ei rei hunc sumamus diem. ut in, cui rei est, intelligatur, dictus & constitutus dies. pag. 254

Nunquam ita quisquam bene subducta ratione Hunc locum citat Nonius in explicatione uerbi subducere. Vnde emendandus alius Ciceronis lib. 2 de fib. ubi adhuc omnes libri nullo sensu habent, Quod non sub dubia utilitatis ratione effici solet. cū ex Nonio legendum sit, subducta utilitatis ratione.

Quod mi enenit nunc.

Si aliter uerba collocentur, trochaicus non constabit, qui in hoc & Goueani libro bene habet: in reliquis perturbatus est.

Prope iam excuso spatio.

Priscianus sēpiissime huius loci testimonio utitur, semperq; decurso spatio, legit. Plaut. Sticho, Decurso etatis spatio. Cicero de senectute, Nec uero uelim, quasi decurso spatio, à calce ad carceres reuocari. Sed, excuso, est in manuscriptis libris Terentij, ut an notauit Geor. Fa. idemq; trochaicus requirit.

Vitam ille suam semper egit.

L 5

Huius

ANNOTATIONES

Huius uersus uerba non eodem modo in omnibus libris collocata inueniuntur. Muretus suum ordinem ad trochaici rationem accommodauit.

Duxi vxorem: quam ibi miseriam vidi?

Huc pertinet illud Menandri apud Stobaeum,
ἢ γυναικὶ ἔχειν, εἴ τοι πάιδων πρόμενων
πατέρα, μηρί μνας τῷ Κίων πολλὸς φέρει.

Vxorem habere, et liberorum Parmeno

Patrem esse, curas multas in uitam inuehit.

Nunc experiamur contra hęc ecquid. pag. 255.

Librarius eandem syllabam bis positam semel tandem scripsérat. unde haec tenus in hoc uersu ea desiderata fuit, quam Muretus in suum locum quasi postliminio restituit. Scen. 7. pag. 257.

Occidunt me, qui dum.

In alijs est, Occidunt me quidem, dum, sed uersus repugnat. Erasmus in, quidem, aliquid elidi notauit. quod quale sit, equidem non intelligo. Scio Interpretem agnoscere, quidē: sed ille uersus rationē habere non solet. Quite plus quam oculos hōscē.

In alijs omnibus libris, quos uidi, additur uerbum, amat: sed Muretus hanc ἔλεγχον concinniorem, et magis comicam esse putauit. pag. 258.

Hymenæum qui cantent.

Canat, esse in plerisq; libris notauit Riuius: sed uerbus non constat, nisi in superiore addas, queso, et hunc incipias à Mora est.

Quidago? D. dirue.

Riuius

IN ADELPH.

Riuius ex suo manuscripto legit, quid ergo. In uere Veneto est, quid agam?

Puerperam nunc duci huc per viam.

Georg. Fabricius legit, è Palatino, puerperam hac nunc duci per viam. cum Mureto facit Lolgius, & uetus liber Venetus.

Scen. 8.

Est: quid postea? pag. 259.

Verbum, est, à libris antiquis fere abest, & iccirco à Riuio omittitur.

Si tu sis homo, hic faciat.

Faciat, quod Riuius ex suis antiquis, & ex Interprete probat, est etiam in uetere Veneto. sed apud Priscianum lib. 18. in omnibus libris, faciet, legitur.

Quid? tu asine huic aulculta?

Riuius legit, Quid tu autem huic asine. idq; Glassianus propter uersum probat. Versus etiam sine eo constat, cum ultima in nihil producatur.

Insanis? aufer te.

Aufer te, est facesse hinc. Interpres legit, aufer, sine te, quod est, omitte ista. Plautus Menæchmis, Aufer hinc palpationes. Georg. Fabricius annotauit, uerbum, aufer, in suis uetustis non esse. et deinceps legi, Age, da ueniam quo es filio.

Age, da veniam. Ae. ne grauare. &c. pag. 260.

Libenter hic sequor auctoritatem libri, Palatini & cum Geor. Fabricio, age, initio tollo, & in fine lego, non omittitis. quo uersus clauditur.

Agelli hic est sub urbe paulum, quod locitas.

Paulinus

ANNOTATIONES

Paulum, non paululum, in hoc & sequenti uersu requirit carmen. Ager sub urbe, pro suburbano, figuratum est, inquit Georg. Fabric. Plautus Trinummo. Est ager sub urbe hic nobis: eum dabo dotem sorori. Foras autem rectius hic ex antiquis quam foris legitur. Sic enim Plautus Sticho, Foras necessum est quicquid habeo uendere. Idem Menæchmis, Nec chlamydem do foras, nec pallium cuiquam utendum.

Si multum tamen faciundum est.

Geor. Fabricius legit, Si multum siet, faciundū est.

Et re ipsa fieri oportet Micio. pag. 261.

Hi uersus uariè à uiris doctis distinguuntur. Muretus eos similes superioribus fecit: cuius iudicium libenter sequimur. Scen. 9.

Et quidem hæc porro, obsonare. pag. 262

In quibusdam pronomen, hæc, non legitur. uerum non est otiosum; & hoc modo collocatū uersui nihil officit. Siquidem tu vis.

Si & quidem recte distinguuntur: sunt enim duas uoces, ut uersus indicat.

Phrygiam vxorem meam vna mecum.

Hi uersus in alijs libris ualde impediti sunt, quos Muretus recte me hercle expedivit. quare merito illi gratia habenda.

Hodie primam mammam dedit.

Non displicet libri Palatini lectio, in quo est, prima mammam dedit. Fortassis ita etiam Interpres legit.

Quæ mammam dat TITON grecis dicitur, & māmam dare